

TEATRO REAL



PROGRAMA OFICIAL



FM
207



LA ANTIGUA FÁBRICA-PLATERÍA

LUIS ESPUÑES

30 — GOYA — 30

TIENE SU **Único** DESPACHO

5—CARRERA DE SAN JERONIMO—5

MADRID

FUNDADA EN 1840

NO TIENE SUCURSALES

AGUA DE BORINES

RECONOCIDA SIN RIVAL

para mesa, estómago, intestinos, diabetes
y artritis.

*Pídase en Farmacias, Hoteles y Restaurants
de España y América.*

CALDAS DE BESAYA

(SANTANDER)

AGUAS TERMALES Á 37°

Sin rival para tratamiento del **artritis, reuma, gota, ciática, bronquitis**, etc.

Instalación balneoterápica y hotel, reformados con los adelantos modernos.

Ferrocarril del Norte á setenta metros del Gran Hotel.

PIDASE GUIA AL ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO

Desde este año el Hotel y Casino están administrados directamente por los propietarios.

Teatro Real

ÚNICO PROGRAMA OFICIAL

Función 45.^a de Abono.—27.^a del Turno 2.^o
para hoy martes 20 de Enero de 1914
PRIMER CENTENARIO DE VERDI
CONMEMORACIÓN INTERNACIONAL

Á LAS OCHO Y MEDIA EN PUNTO

307.^a representación, en este Teatro, de la ópera en cuatro actos, libro de A. Ghislanzoni, música de **J. Verdi**,

AIDA

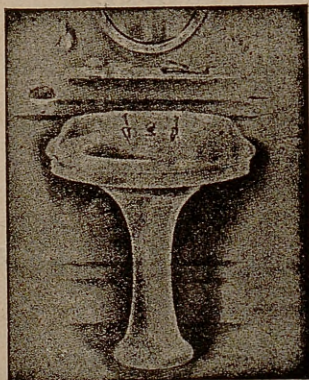
REPARTO

AIDA, esclava etiope.....	Srta. GAGLIARDI
AMNERIS, hija del Faraón.....	Sra. DE CISNEROS
RADAMÉS, capitán.....	Sr. PALET
AMONASRO, rey de Etiopía.....	» VIGLIONE BORGHESE
RAMPHIS, gran sacerdote.....	» MANSUETO
EL FARAÓN.....	» FUSTER
UN MENSAJERO.....	» OLIVER

Sacerdotisas, sacerdotes, capitanes, soldados, esclavos negros, prisioneros etíopes y pueblo egipcio.

La acción en Memphis y en Tebas durante la 19.^a dinastía.

Director de orquesta: **Maestro PADOVANI**



Jacobo Schneider

INGENIERO

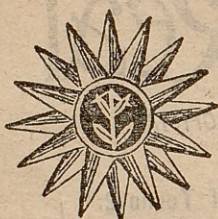
Alfonso XII, 56, teléfono 1002

INSTALACIONES DE

**Saneamiento de edificios,
Inodoros, Cuartos de baño,
Bidets, Lavabos, etc.**

PRESUPUESTOS GRATIS



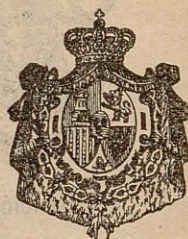


MARCA REGISTRADA

PROVEEDORA EFECTIVA

DE LA

REAL CASA



El mejor CAFÉ :: Los TES más selectos

“LA ESTRELLA.”

32, MONTERA, 32

TELEFONO 1555

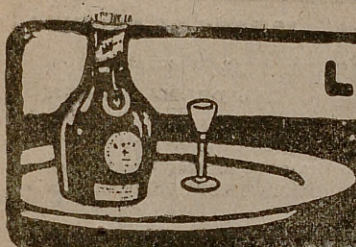
:: Platería de M. Espuñes ::

(S. en C.)

Gran Fábrica Moderna,
única en su clase
por los grandes adelantos
en la
perfección de su maquinaria.

Despachos. . . } GAZTAMBIDE, 3, fábrica.
SEVILLA, 2, tienda.

Esta casa no tiene otras sucursales.



LIQUEUR

BÉNÉDICTINE

AIDA

ARGUMENTO

Acto primero.—CUADRO PRIMERO.—*Un pabellón en los jardines del palacio de Memphis.*

Al levantarse el telón aparecen en escena Radamés y Ranfis, diciendo éste que tiene noticias de que los etíopes han invadido nuevamente el territorio egipcio cruzando el Nilo, con objeto de conquistar á Tebas, y que ha enviado exploradores para que averigüen si el hecho es cierto.

Pregunta Radamés si ha consultado á la diosa Isis, contestando Ranfis afirmativamente, añadiendo que la divinidad ha designado ya el capitán que ha de mandar la falange egipcia, y que va á ponerlo en conocimiento del Faraón.

Radamés ansía ser el designado como jefe de las tropas, para al canzar el triunfo y depositar los laureles de la victoria á los pies de su amada Aida.

Entra Amneris, hija del Faraón, sorprendiéndose al ver tan dichoso á Radamés, y envidiando á la mujer que en él produce tal entusiasmo.

Dice Radamés que su alegría la motiva el recuerdo de un sueño tenido la noche anterior, durante el cual se vió al frente de las tropas egipcias combatiendo contra los etíopes.

Muéstrase incrédula Amneris de que la alegría de Radamés sea motivada únicamente por dicho sueño y no por alguno de amor.

Radamés teme que sus amores hayan sido descubiertos y Amneris le declara su pasión, temiendo á su vez ser engañada y amenazando á su amado si la engaña.

Llega Aida en este momento, quedando turbado Radamés y aumentando, al verlo, los celos de Amneris, que se propone por medio del disimulo averiguar si sus sospechas son ciertas. Trata con dulzura á Aida, diciéndole que se considere hermana suya y no esclava.

Pregúntala por qué está triste, y Aida responde que es por causa de la guerra que va á ensangrentar su patria, lo cual no es creído por Amneris, proponiéndose espiarla.

Llega el Faraón acompañado de su corte, y á poco un mensajero

GRAN ALMACEN DE SOMBREROS

G. ARIAS

1, ESPOZ Y MINA, 1.—PRECIO FIJO
TELÉFONO 3431

CATARROS-TOS

JARABE DE HEROINA

(BENZO-ZINÁMICO)

DEL DR. MADARIAGA

AGREABLE y eficaz remedio contra los **catarros** recientes y crónicos, **tos**, **ronquera**, **fatiga** y **expectoración** consiguientes, y auxiliar insuperable de los diferentes tratamientos para la curación de la **tuberculosis**, según numerosos testimonios facultativos. Frasco, **3 pesetas**. PLAZA DE LA INDEPENDENCIA, número 10, Madrid, y principales farmacias de España.

anunciando la marcha sobre Tebas del ejército etíope, mandado por el propio Amonasro, rey de Etiopía, conmoviéndose Aida al escuchar el nombre de su padre.

Declara el Faraón que la diosa Isis ha designado como capitán á Radamés, aconsejando á todos imploren á Afthá, dios de la guerra, para que bendiga las armas egipcias.

Aida sola, muéstrase dudosa, deseando venza su amado y al propio tiempo que logre su padre el deseo de libertarla del cautiverio, no sabiendo para quién desear la victoria, si para su padre ó para Radamés.

CUADRO SEGUNDO.—*El templo de Afthá.*

Los sacerdotes y sacerdotisas entonan sus preces, mientras entra Radamés sin armas y cubierto con un velo para orar, en tanto que las sacerdotisas bailan sagradas danzas.

Ranfís, jefe de los sacerdotes, entrega á Radamés las armas, confiándole, en nombre de los dioses, la salvación de la patria.

Acto segundo.—CUADRO PRIMERO.—*Habitación de Amneris.*

Aparece ésta engalanándose para recibir á Radamés, que vuelve victorioso.

Llega Aida, y al verla despide Amneris á sus esclavas, quedando las dos solas.

La hija del Faraón consuela á Aida de la derrota sufrida por su padre y los suyos, preguntándola si su aflicción es motivada por haber perdido á su amado en la guerra.

Responde Aida que no dejó amores en su patria; y entonces Amneris le dice que si su amado era Radamés trate de olvidarle porque ha muerto.

Tal noticia produce hondo pesar en Aida y grave furor en Amneris, que ve confirmadas sus sospechas, y entonces dice á su rival que Radamés no ha muerto, arrodillándose Aida al escucharlo para dar gracias á los dioses, con lo cual aumenta el furor de Amneris, que amenaza á la joven.

Oyense cantos de alabanzas anunciando la llegada de los vencedores, y Amneris, vengándose de su rival, la dice que verá llegar á Radamés como esclava, en tanto que ella saldrá á recibirle como hija del Faraón.

CUADRO SEGUNDO.—*La gran puerta de Tebas.*

El Faraón con su corte y el pueblo se disponen á recibir á Radamés y sus tropas.

L. ANDUIZA (S en C.)

JOYERÍA - PLATERÍA

4, ALCALÁ 4. — TELÉFONO 2503

Elegante surtido en los dos ramos de la fabricación exclusiva de la casa á precios muy ventajosos.



LA JOUVENCE

14, Montera, 14 - MADRID

CORSETS SUR MESURE

Proveedor de

S. M.

Reina Victoria

M.^{ME} ANGELE

DERNIERES NOUVEAUTES



Gagliardi (Cecilia).

Nuevo y gran depósito

DE

LINOLEUM

PIAMONTE, 23.—Teléfono 275

BURLETES INVISIBLES Y CORRIENTES

desde 10 céntimos metro. Bastones dorados y galerías de porters en metal y madera. baratísimos alzapauos y varillas de visillos y escalera. Transparentes, hules, plumeros, aparatos para stores; visillos y stores, baterías de cocina, thermos, jaulas, cerraduras seguridad, braseros y artículos de chimenea. Precios baratísimos. Ferretería, CABALLERO DE GRACIA, 28 (frente calle del Clavel) y CORREDERA BAJA, 10 (frente teatro Lara).

EL ÁGUILA

Almacén de ropas hechas.
Géneros y varios artículos.

3, CALLE DE PRECIADOS, 3

PEDID
JEREZ Y COÑACS
MARQUÉS DEL REAL TESORO
Gran Premio Exposición Bruselas



LAMPARA BUDAPEST "TUNGSRAM,,

IRROMPIBLE

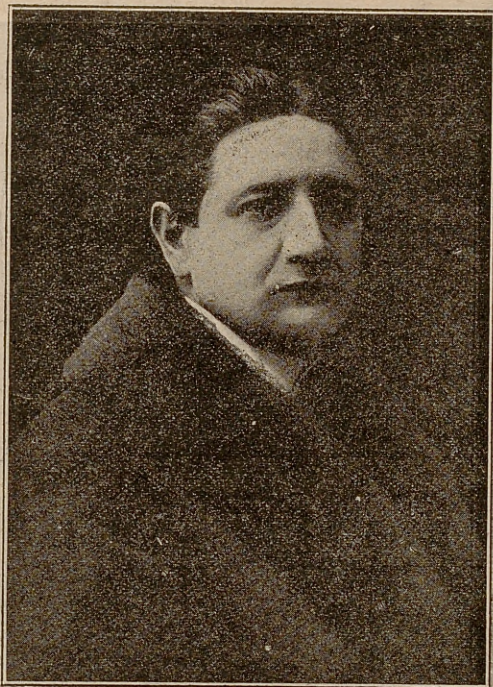
Única en su clase y de fama mundial,
*con la que está alumbrado únicamente
este teatro.*

75 por 100 de economía.



Sociedad Tungram.

MONTERA, 10, MADRID



Viglione Borghese (Domingo).

CAMAS DORADAS INGLÉSAS LEGÍTIMAS
Pinillos.—Espoz y Mina, 5.

LA FORTUNA

CHOCOLATES FINOS

MARCA ESPECIAL CHOCOLATE VENECIA

Bombones y pastillaje de fantasía,

Galletas y bizcochos sistema inglés
 de venta en todos los ultramarinos y comestibles.

FÁBRICA Y OFICINAS

Paseo del Rey, 24, MADRID, teléfono 2177.



LA POUPÉE (Corsetería).

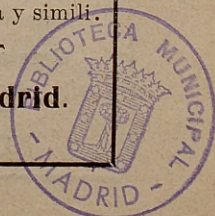
Corsés de gran fantasía.

Corsés de punto de seda y simili.

CORSES DE SPORT

Arenal, 22 duplicado.—Madrid.

Teléfono 1785





Palet (José).

PERFUMERIA

Casa bien surtida y única que
prepara la tan famosa

Agua de Colonia CONCENTRADA

que se ve siempre en los tocadores elegantes.

ALVAREZ GOMEZ

PELIGROS, 1 DUPLICADO

¡EUREKA!!

ES EL MEJOR CALZADO

Gran surtido en zapatos cabritilla blanca y tisú oro y plata para
baile y teatro.

Don Nicolás María Rivero, 11.

LINOLEUM

CABALLERO DE GRACIA, 14 y 16

(Frente á la iglesia) NO CONFUNDIRSE

Siéntase Amneris en el trono, junto á su padre, y á sus pies hace sentarse á Aida.

Llegan las tropas egipcias con el botín de guerra y á poco Radamés seguido de sus guerreros y los prisioneros, colocando Amneris sobre la frente del vencedor el laurel de la victoria.

Lanza Aida un grito al ver entre los prisioneros á su padre Amonasro, rey de Etiopía, arrojándose en sus brazos; pero aquél aconseja á su hija disimulo, para que no sepan quién es.

Aida y los prisioneros piden clemencia, y Radamés, compadecido de Aida, abraza al padre de ésta, mirándola con amor, lo cual es observado por Amneris, que se abrasa de celos.

Pide Radamés la libertad de los prisioneros como premio á su victoria, conviniéndose así pero dejando prisionero por consejo de los Sacerdotes al padre de Aida.

El Faraón, para premiar los servicios de Radamés, le ofrece la mano de su hija, y Amneris goza con la humillación y desesperación de Aida mientras entona el pueblo canciones de júbilo.

Acto tercero.—*A la derecha el templo de Isis, colocado entre rocas en las márgenes del Nilo, oyéndose dentro del templo el canto de las sacerdotisas.*

En una barca vienen Amneris acompañada de Ranfis á orar en el templo en la víspera de su boda.

Ocultándose, llega Aida para ver á Radamés, que la ha citado, creyendo la joven que es para despedirse de ella.

Canta Aida, recordando su patria.

Entra Amonasro, que ha seguido á su hija. Habla con ella diciéndola que está enterado de sus amores con Radamés y la propone huir con el joven guerrero.

Los etíopes han vuelto á las armas; Radamés debe salir á combatirlos; si aquéllos saben el camino por donde haya de ir éste, le derrotarán y entonces podrá Aida volver á su patria, ocupar su trono y casarse con Radamés.

Para lograr esto, propone Amonasro á su hija pregunte á Radamés el camino que ha de seguir, negándose ella, hasta que por fin accede aterrada por las maldiciones furiosas de su padre.

Viene Radamés, ocultándose Amonasro.

Aida dice á Radamés que entre en el templo, donde le espera su amada.

Niega el guerrero amar á nadie más que á ella. Aida duda, insistiendo él, y prometiéndola vencer nuevamente á los etíopes para pedir su mano como premio que nadie podrá negarle.

Guante Varadé.

MONTERA, 12.

ALCALA, 20

ALMACÉN DE HULES, PLUMEROS Y LINOLEUM

PRECIO FIJO **CASTELLS** Teléfono 1828.

Grandes surtidos de cepillería y artículos para limpieza.

Central: PLAZA de HERRADORES, 12 : : Sucursal: PRÍNCIPE, 12.

Aida cree que hay otro medio más rápido y seguro y que consiste en huir ambos a su patria. Duda Radamés, convenciéndole al fin Aida, á la cual promete huirán juntos por el camino donde va el ejército egipcio, que es por los desfiladeros de Nápata.

Amonasro se presenta al oírlo, diciendo á Radamés que le concede la mano de su hija y que le elevará al trono.

Radamés, desesperado por haber vendido á su patria, se considera deshonorado para siempre.

Sorprende el diálogo, y Ranfis ordena á sus soldados la prisión de los traidores.

Amonasro trata de matar á Amneris, impidiéndolo Radamés y huyendo aquél, seguido de Aida, á quien persiguen los soldados.

Acto cuarto.—CUADRO PRIMERO.—*Subterráneo en el palacio de Memphis.*

Aparece Amneris triste y afligida ante la prisión de Radamés, á quien trata de salvar, cada vez más enamorada.

Amneris suplica á Radamés que se defienda de la acusación de traidor, contestando éste que descubrió el camino que había de seguir el ejército, pero sin ser traidor á la patria.

Manifiesta su creencia de que hayan matado á Aida, lo cual niega Amneris, añadiendo que logró huir mientras mataban á su padre.

Amneris le ofrece salvarle la vida si renuncia al amor de Aida, negándose á ello Radamés, siendo conducido ante el tribunal y quedando desesperada la hija del Faraón.

Los sacerdotes acusan á Radamés de traidor á la patria, y aquél no se defiende, sentenciándole á ser enterrado vivo.

Furiosa Amneris al oír la sentencia, insulta á los jueces, jurando vengarse de la raza sacerdotal.

CUADRO SEGUNDO.—*El templo de Aftá y su cripta subterránea.*

Radamés desciende por la escalera, preguntándose dónde estará su amada Aida, y ésta le responde desde el subterráneo, donde ha logrado introducirse furtivamente para morir con su amado.

Aida muere en los brazos de Radamés, mientras en el templo danzan y cantan las sacerdotisas, y Amneris viene á orar sobre la tumba del infortunado caudillo egipcio.

BYRRH

Pedid en los Cafés
y Botillerías este
gran vino aperitivo

ESTIMULANTE**DELICIOSO****FORTIFICANTE**

ÚNICA LAMPARA

EGMAR**FILAMENTO TREFILADO**

DE GARANTIA

Usando esta lámpara se economiza más que
con ninguna otra.

Es la que menos flúido gasta.

Pídase en todas partes.

**Sobrino de Cimarra.**

Peligros, 18, entresuelo.—MADRID

Primera casa en España en trajes para niños

ÚLTIMAS NOVEDADES

On parle français



English spoken



Oliver (Antonio).

ABANICOS, PARA-
GUAS, BASTONES,
:: SOMBRILLAS ::

CASA VILLARAN

CARRERA DE SAN
JERÓNIMO, 7 Y 9
:: MADRID ::

MANUEL CANOSA
2, Espoz y Mina, 2.

Batería de cocina en porcelana y aluminio.
Cafeteras de todos los sistemas, cubiertos y
servicio de mesa. Artículos fantasía, filtros
de todas clases. Arañas cristal para luz
eléctrica. Jaulas. Menaje completo de casa.

MUEBLES A PLAZOS

y al contado. **PAZ, 15**

Casa Frutos. Teléfono 3516.

Exquisitos chocolates
elaborados á brazo.

CAFÉS

desde 4,50 hasta 8,50 ptas. kilo.
Mezcla, Moca, Caracolillo y
Puerto Rico, 5,40 ptas. kilo.

Plaza Santa Ana, 12.

COMPRA-VENTA

de casas, solares, montes caza y fincas rústicas. Co-
locación capitales desde 6 por 100 renta anual ga-
rantizado. Ibañez Morafín, 3, pral. derecha.

De 3 á 8 + Teléfono 2628

RUBIO

FLORES, PLANTAS Y CORONAS

Esta acreditada casa, en relación con las principales fábricas
de flores de París, Berlín y Viena, recibe todos los meses las últimas creaciones en
grupos para sombreros y prendidos, para grandes Recepciones y Soireas.
Concepción Jerónima, 3, entresuelo.

NOTA.—Se ruega al público no confunda esta casa con otra.

Joyería de PÉREZ MOLINA

29, Carrera de San Jerónimo, 29.

Las alhajas que vende esta
casa son de artístico gusto
y precio muy moderado.

EL AGUA DE SOLARES ha quedado reconocida como la mejor para la mesa por ser la más solicitada por el público inteligente.



Depósito y Oficinas centrales

MADRID.—Reina, 45 dup.—Teléfono 2929.

SERVICIO A DOMICILIO



MUEBLES DE LUJO

LEGITIMOS DE VIENA

MARCA **THONET**

Comedores, Alcobas, Despachos, Gabinetes y toda clase de tapicería. — Construcción de muebles en todos los estilos, sobre plano ó dibujo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

THONET HERMANOS, MADRID

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

10 - PLAZA DEL ANGEL - 10

Exportación á provincias.—Teléfono 2901.



VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL

Marqués de Riscal

ELCIEGO (ÁLAVA)

Pídanse en todos los Hoteles y Restaurants.

Aviso muy importante á los consumidores
Fijense muy especialmente en nuestra **MARCA CONCEDIDA**

PEDRO DOMEcq

COSECHERO, ALMACENISTA

Y

EXPORTADOR DE VINOS



Jerez de la Frontera.

CASA FUNDADA EN 1730

Autorizada para el uso de las Armas Reales

por R. O. de 18 de Octubre de 1824.

DESTILADOR DE AGUARDIENTE PURO DE VINOS

estilo Cognac Fine Champagne

Marcas **MONOPOLIO**, 1, 2, 3 cepas, **EXTRA** y **FUNDADOR**

Champagne Domecq,

Amontillado fino Domecq y Botaina.

PEDID VINOS Y COÑAC DE PEDRO DOMEcq

EN

Cafés, Casinos, Fondas y Restaurants.

Unico representante en Madrid: José García Arrabal.

22, Castelló, 22.—Teléfono 1384.